

## LES PROPERES ELECCIONS

## Un debat polític

Ha arribat el moment de plantejar, sense precipitacions angunioses, el debat que ha d'estructurar el programa polític de les eleccions properes. Aquestes eleccions tindran, sense cap mena de dubte, un caient històric que no podran evadir els partits polítics catalans damunt dels quals pesa, ja des d'ara, l'enorme responsabilitat de fer viable l'Estatut, d'obrir-li nous camins de millorament, i sobretot de construir, sobre bases sòlides, el futur govern de Catalunya.

Cal seguir des d'aquest instant la trajectòria que marca el lema de l'Estatut, sense que, per altra part, hàgim d'abandonar l'essència de les conviccions esquerranes, que són, en definitiva, les que han resolt parcialment el problema català. Cal realitzar una llarga i profunda tasca de catalanització de tots els organismes que passen al servei de la Generalitat, acompanyat de la feixuga obra de convertir l'esperit de tots els ciutadans de Catalunya al servei de la pàtria. Però aquesta difícil tasca de conjunt ha d'ésser dirigida per una intransigència ideològica que marqui, contra el tradicionalisme autòcton, la gran transformació política que necessita la nostra terra. Cal dur a terme una política radical en tots conceptes, adversa al fre-conservador que inventaran les dretes. El govern català, i per tant el Parlament català, ha d'ésser a mans de les esquerres republicanes. I els partits republicans, àdhuc els socia-

listes, però que acceptin en un tot les reivindicacions catalanes, han de dir i manifestar quin és el seu criteri en la futura actuació.

Potser és prematur formar judicis. Però sembla que una gran coalició d'aquestes forces esquerranes seria una solució eficaç per a mantenir l'esperit revolucionari que va enderrocar el règim i ha aconseguit l'Estatut. No haver de creure, per ara, en fraccions partidistes motivades per crestes qüestions de matisos fonamentals. Ens trobem en el punt neuràlgic de la transició de poders. I aquest poder no pot passar ni a les dretes, que no se'l mereixen, ni als partits anticalans que no poden servir amb lleialtat, l'essència més pura de les normes estatutàries a establir.

Passada la consolidació del nostre govern, i la vicissitud històrica que imposarà un sacrifici a tots els partits per assegurar la nova etapa nacional que s'inicia, serà hora possiblement, que cada partit imposi la seva particular tendència. Per ara i tant, enlloc d'intransigència, cal una cohesió fermíssima, per a fer front als atacs de la gent reaccionària moguda per l'afany de restituir els seus antics privilegis.

El panorama polític, actual ofereix, al nostre entendre, aquesta perspectiva: un gran conjunt dels elements esquerrans per a conservar i aprofundir les posicions conquestades.

Josep VERDAGUER

## COMENTARI

## Atacs ociosos

Es curiosa l'ofensiva que certs elements catalanistes, que sense d'altres, podem titllar de reaccionaris, han endreçat als homes republicans de la nostra ciutat per seguir, segons ells, una política espanyolista, i que el seu catalanisme és d'alluvió o senzillament epidèrmic. Els federals sabadellencs, als quals el sigillós atac va dirigit, han fet més per Catalunya i han treballat més per les llibertats col·lectives catalanes que el nucli de catalanistes intransigents apareguts suara que l'esforç republicà i catalanista ha acabat d'una manera definitiva, amb un règim en el qual, els catalanistes integrals s'hi trobaven bé, posat que ara són disconformes amb el resultat de la seva actuació revolucionària.

El fet és clar: s'acaba per ells l'època del pur lirisme i de sentir-se espiritualment humiliats en les seves conviccions. El seu catalanisme, ara, ja no té raó d'ésser puix que la seva ambició política ha estat superada, si no amb escreix, amb prou solvència per acabar amb l'ingenu argument patriòtic que negligia tots els problemes i totes les qüestions fonamentals en la vida dels pobles.

Res no han fet els atacants que no hagin fet els federals per històrics que siguin. La qüestió catalana no és sols prevista en el seu progra-

ma, sinó acceptada sota les formes encara inèdites de la federació dels pobles hispànics. Aquests federals, tractats despectivament i amb injust menyspreu han estat els que han convertit en les hores difícils la protesta lírica dels conservadors a ultrança, en acció directa i sublevaren l'esperit popular contra les tiranies i les opressions del vell règim.

Aquests homes, que fins ara no han hissat la bandera catalana, han obrat tothora en català, i han salvat totes les prerrogatives ciutadanes sense necessitat d'escudar-se en un drap que fins que ha estat el símbol de les llibertats exigides pels homes de l'esquerra extrema, no ha tingut una reparació històrica.

Ja comprenem que l'actual situació no és falaguera pels catalanistes que s'anomenen autèntics, però és una lamentable estridència cubicar el sentiment català dels que no creuen amb l'actuació política i social dels que avui es converteixen en fariseus del catalanisme.

Així com el sentiment popular no ha seguit mai les petjades de la Lliga Regionalista, menys pot seguir les orientacions tan còmodes que s'ha imposat sempre el Centre Català, per exemple. Entre uns i altres no els separen simples matisos, sinó fondes divergències que fa

dels respectius sectors uns antagonismes: gairebé diríem que són irreconciliables.

D'imperar l'orientació catalanista dels que ara es senten tan rebels, encara a Espanya, hi hauria la monarquia, perquè amb la manca d'energia que els caracteritza, i que havem de respectar perquè són conservadors fins a la medulla, es trobaven molt bé sota la imatge d'un tirà contra el qual feien extensiu un odi purament

familiar i domèstic. Lírics energúmens que diluïen el seu anhel sota forçats telegrams de protesta.

I el que compta avui, és una convicció robusta per totes les llibertats dels homes. Es per aquest cantó que Catalunya avançarà pel camí del seu total alliberament. I per obtenir-lo és forçós que els seus homes siguin liberals, sense argücies.

Jordi MORAGUES.

## CARNET D'UN CALIBAN

## Del «Caliban parla» de Guéhenno

## III

La pàgina de Guéhenno transcrita dissabte passat en aquest carnet, reflexava amb mestriosa agudesia la misèria dels rics. La misèria d'aquestes persones que la sola possessió del diner els fa creure suficients per comandar el món i entendre en les coses dels homes.

La que transcrivim avui es refereix a la nostra personalitat històrica, en el paper que els pobres hem desempenyat en el curs del temps. Motiu històric que l'historiador fatu ha omès de manera ben comprensible. També haurà d'ésser un Caliban el narrador de la part més gran, més impressionant i més fecunda de la història de la humanitat. Escolteu l'incís que hi dedica Guéhenno.

«Alguna vegada em sembla viure una vida mítica, llegendària, eternal, inefable. Provo de remuntar el temps: home sense història em conto la meua història, aquella dels meus ancestres».

Els meus ancestres! Pròsper riuria de gust si em llegia. Però, què? Qui no té els seus? Es cert que jo tinc aviat fet el compte d'aquells que puc citar i dels quals sé amb precisió alguna cosa. Es igual. Tot el gran passat és a mi a qui millor apertany. A la llosa del fossar comú on dormen els morts oblidats, aquells que partiren sense deixar papers i dels quals no parla pas la ingrata història, escolto, i em sembla llavors que aquesta vella humanitat, gastada, però no pas cansada, mal vençuda, infatigable, és en mi renascuda. Si sento afeblir en el meu cor el vell desig, l'instint d'alliberament, penso en aquestes nacions de morts, els meus humils ancestres, els faig una oracioneta i retrobo així l'honor. Aquest poble innoble està saturat de Déu».

«Abans, ingènuament, creïem que Déu existia i vivíem consagrats al seu servei. Des d'ara sabem ben bé que no existeix, però no podem pas consentir-hi i treballem amb totes les nostres forces per a crear-lo. Les nostres pregàries d'abans i les nostres revoltes d'avui són la mateixa ànima i la mateixa fe».

«Penso a aquesta llarga vida cristiana que ha estat la nostra, i més enllà encara, a aquesta servil humilitat en la que tant de temps ens varen retenir, i res no em sap greu, no

obstant. Historiadors bondadosos que creuen servir-me, m'ensenyen l'odiositat de tot aquest vell passat: això és llevar-me forces. Fins llavors, així ho crec, la meua ànima va trobar la seva llum. Quina obediència! Però, quin fervor també! Ja sé que massa sovint això esdevé costum i niciesia: anàvem a l'església com l'ase va al mercat; així es perd i es desfiora la vida. Què hi fa, si en altres moments aquest mateix fervor en l'obediència va donar un sentit a la nostra vida i ens va fer capaços d'obres meravelloses? No; l'obscura edat mitja no fou tan obscura per a mi. Jo era sota la punta de la taula, però no tan lluny del cantor que no m'arribessin les grans paraules que cantava. Jo tenia part en la vida espiritual del món. Talment com aquests donants que he vist en certes estampes portant a les mans una petita capelleta, jo oferia a Déu catedral. Anava a Chartres o a Reims, a Barcelona o a Poitiers, hi esmerçava quinze dies del meu esforç serè i tranquil i me'n tornava al meu poble, ben segur que gràcies a mi el so de les campanes arribava al cel amb una mica més de força. Edificava, llavors, esglésies com ara aixeco «cases del poble». I aquest captaire que vauig ésser pels camins de Jerusalem... Caminàvem Sempre la terra de redempció era a l'altra banda de les últimes muntanyes o al confí de la darrera plana, i sempre ens calia reprendre de nou. La mort ens trobava pel camí. Com no reconeixeria en un peregrinatge tan llarg i tan en va la imatge més bella del meu destí? Cal que el món pari atenció en aquestes veus.

En aquest primer quart de segle que la consciència popular articula les seves serenes i segures observacions, la vida va vers uns viarany nous. La veu dels Calibans donarà un sentit a la vida fins ara desconegut. Serem els esclaus, encara, els que redimirem l'home, perquè som els que hi pensem més i amb més fervor.

BIEL.

## NOTES

D' Apa, a "Mirador":

—Vaja, ja tenim l'autonomia. Ara deurem lligar els gossos amb llonganisses.

—No, però farem més: lligarem els ases amb ronsals.

Una manxeta de "L'Opinió":

"El cadàver del senyor Cambó ha sortit un moment de la seva tomba per a comunicar al poble català que l'Estatut de Catalunya l'hem d'agrair al general Sanjurjo i al general Barrera".

Si els "perseguits", diu "Luz", poguessin perseguir-nos... ¡com ho farien!

No hi ha més que recordar com ho fferen ells.

El collaborador Josep Pi, signant de la lletra inserida en la secció "Els veïns diuen..." i titulada "Rètols en català" ens remet un article en el qual protesta que "Diari de Sabadell" copiés la seva lletra, però amagant-ne una part.

I el ciutadà Josep Pi, insisteix, amb raó, que no hi havia per què esborrar del sòlt de referència els noms dels senyors catalanistes que tenen rètols dels seus noms comercials redactats en castellà. Aquests senyors, diu el comunicant, esborrats per "Diari de Sabadell", actuen directament al Centre Català, i són Francesc Tiana, que a casa seva s'hi llegeix "Francisco Tiana", i Modest Duran, que segons Josep Pi, és gerent de la casa "Tejidos Duran S. A."

Pel seu humorisme rotund, ens resistim a publicar el comentari que mereix a Josep Pi, el sabotatge que "Diari de Sabadell" ha fet al seu article.

El distingit advocat B. Cruells Folguera, que fins ara havia collaborat al "Diari de Sabadell" abir començà la seva collaboració al diari local "La Ciutat", amb un raonat article en el que es declarà fervorós regionalista tot fent un elogi dels homes de la Lliga i de la seva actuació.

Per al diari maximalista català és una pèrdua ben sensible i per al regionalista-catòlic un guany tan estimable com positiu.

El número del nostre  
telèfon és el

2 3 3 3

La nostra adreça:  
carrer St. Pere núm.

3 1

## DEL MUNICIPI

### La sessió setmanal

El divendres passat a dos quarts d'onze tingué efecte la sessió setmanal de l'Ajuntament, sota la presidència de l'Alcalde Sr. Ribé, amb l'assistència dels regidors Srs. Crusafont, Soley, Marcé, Tintó, Valls, Mompel, Vilanova, Ubach, Rubies, Farré, Pujol, Jané, Martí, Moratonas, Codina, Gorina, Baulenes, Boix Solà, Elies, Miró i Ninet.

La part del saló de sessions reservada al públic ben atapeïda. En veure aquesta manifestació d'interès popular per la tasca del Consistori, hom suposa que la vetlla deu reservar-nos quelcom de trascendental.

Oberta la sessió, el Secretari llegeix l'acta de l'anterior, que és aprovada, sense observacions.

Seguidament, fou llegida una comunicació de l'Ajuntament de Montcada, adherint-se a l'acord prè per l'Ajuntament de Sabadell en la sessió anterior, protestant del nomenament, per a un alt càrrec de la República, del que fou delegat governatiu de la Dictadura de Primo de Rivera, Sr. Villamide.

Foment:

Són concedits varis permisos d'obres i instal·lacions. Una pròrroga de permís. La instal·lació d'un fanal.

Es llegí la resolució favorable a una sol·licitud que demana l'exempció del pagament de la contribució especial per millores, relacionades amb les clavegueres de la zona d'Argüelles, a favor de l'església de la Santíssima Trinitat.

Sembla que, legalment, la República laica, encara ha deixat esclertes de privilegi a favor dels establiments religiosos. Es una badada que fa riure. El Sr. Vilanova se n'adona i demana que el dictamen de la Comissió quedi vuit dies damunt

de la taula, per si es pot corregir aquesta incongruència.

De Finances:

S'aproven tot un seguit d'expedients de tràmit que figuren en l'ordre del dia, sense cap discrepància.

De Proveïments:

S'autoritza l'obertura d'un establiment i el traspàs d'un lloc de venda del Mercadal.

A proposta de la Comissió Central, s'aprova l'adquisició de material escolar. També són aprovades diverses factures.

La Comissió d'Eixampla:

Proposa concedir permisos per a la realització d'obres i la liquidació de les obres de voravia de l'Avda. de Joaquim Costa per la quantitat de 32.639'39 ptes. de les quals solament en resten 6.000 per a entregar.

S'aproven ambdues propostes, malgrat que és retinguda encara la fiança de garantia, constituïda pel Contractista.

Seguidament es posà a la consideració del Consistori un dictamen de la Comissió de Governació, proposant concedir autorització per a establir quatre línies d'autòmnibus a Ramon Mariné.

El Sr. Farré, demana la paraula, per a pregar que, el dictamen que s'ha llegit, retorni a la Comissió per a intensificar el seu estudi.

La Comissió accedeix a la petició del senyor Farré.

A continuació fa ús de la paraula el senyor Ubach el qual es dol que en ocasió de l'assistència d'una Comissió de l'Ajuntament de Sabadell a la festa de l'Onze de Setembre portant una ofrena a l'estàtua de Rafael Casanova, fos feta una ofensa a la senyera de la República. Demana que el Consistori formalitzi

una protesta contra aquell acte.

El senyor Ninet, respon a la proposta del senyor Ubach, dient que ell personalment pogué presenciar el greuge que s'alludeix; però no creu que aquell acte vituperable mereixi altra actitud que els menyspreu, ja que el formular una protesta, equival a donar una excessiva importància als enemics del règim.

Abunda en el mateix criteri el senyor Pujol. Després de breus insistències del senyor Ubach i Ninet, es retirada la proposició.

El senyor Ubach demana que siguin repartits als nois de les escoles, exemplars de la Constitució de l'Estat Espanyol.

L'Alcalde promet interessar-se perquè es faci així.

Demana la paraula el senyor Marcé, el qual planteja la necessitat que siguin publicats un bàndols orientant els ciutadans pel que es refereix a la validesa i tràmits del matrimoni civil, d'acord amb les lleis de la República.

El senyor Pujol fa algunes reparacions a la proposta del Sr. Marcé, que diu, ha estat presentada amb una certa agressivitat d'exposició.

El senyor Farré, accepta la proposició del senyor Marcé i demana alhora, que sigui establerta una oficina d'informació dels procediments civils.

L'Alcalde senyor Ribé aclareix que aquesta oficina està ja en funcions i, que, per tant, es baldera la proposta del regidor senyor Farré.

El senyor Ninet, prega a la minoria catalanista que accepti la proposició del senyor Marcé, fent cas omís de la forma de plantejar-la que ha estat emprada.

Intervenien, reafirmant-se en els seus punts de mira, Pujol, Marcé, i Valls, Ribé i Ninet per aclarar conceptes i atenuar el debat, que ha esdevingut un xic tivant i apassionat.

Finalment no hi ha més remei que posar a votació la proposició

del senyor Marcé que és aprovada amb el vot en contra dels regidors de la minoria catalanista.

Cap més regidor féu ús de la paraula i el president clogué l'acte a tres quarts de dotze de la nit, en mig del desencant d'una part del públic, que cregué que seria tractada la qüestió del descans dominical en el ram d'alimentació, puix que vàrem descobrir que molts dels assistents a la sessió eren tenders i venedors del Mercadal que ho esperaven. Això ens explica l'espectació que remarcuem en començar.

## ELS ESPORTS

### El Futbol

SABADELL — MARTINENC

Avui a les quatre de la tarda començarà el partit en el qual deuen disputar dos punts importantíssims, el Martinenc i el Sabadell.

Insistim en la necessitat que té el nostre cercle de guanyar aquest encontre, ja que el vencedor restarà molt ben situat per les pròximes lluites.

\*\*\*

Avui tindrà lloc la quarta jornada, del campionat català, de primera categoria, essent cada data, més interessant aquesta competició.

La lluita pot dir-se que es desenrotlla, entre els aspirants al tercer lloc de la classificació i per tant amb drets a prendre part en la competició inter-regional. Entre aquests aspirants poden classificar-hi el nostre Centre d'Esports, el que per poc interès que posin a la lluita creiem que al camp de la Creu Alta, no han de perdre cap partit, excepte el del Barcelona.

El Sabadell compta amb un equip, que si bé no disposa de jugadors de gran relleu, en canvi posseeixen energia i agilitat, cosa que

moltes vegades supleix amb escreix la ciència. Cal excloure'n Bertran i Gràcia, però aquests per ara, encara demostren tenir ben guanyat el lloc en el primer equip.

Crec per tant, que el Sabadell, és un equip que té bastantes possibilitats, de poder aconseguir el segon lloc.

En quant als partits que avui es celebraran, és de creure que el Barcelona guanyarà al Sans, amb bastanta facilitat. L'Espanyol tindrà d'emplear-se a fons si vol sortir-se, amb èxit, de la seva lluita amb el club del Poble Nou.

El Sabadell, guanyarà al Martinenc, si no es confia massa. La lluita més difícil és de creure que serà la que es desenrotllarà en terres ampurdaneses, entre el Palafrugell i Badalona. El nostre pronòstic és favorable als propietaris del camp, si bé creiem que el resultat serà indecis, fins que l'àrbitre senyali el final del partit.

Cal tenir en compte que, en futbol, la major part de vegades tots els pronòstics fallen.

ESPORTMEN.

### Els Escacs

La Junta de la Federació i Agrupació d'Escaquistes de Sabadell, ha quedat constituïda de la següent manera:

President, Francesc Tous, del C. Industrial; Vice-President, Pere Casanyé, del Círcol; Secretari, Manuel Pont de la Penya Jac; Vice-Secretari, Martí Sallarès, del C. de Dependents; Caixer, Pere Mestre, Cafè Euterpe; Vocal Comptador, Josep Sampere, C. E. Sabadell; Vocal, Antoni Roviralta, Cafè Espanyol.

El se ulocal social ha estat fixat en el Bar Oriental, situat a la Plaça de Galan i García Hernández.

El dia 1.<sup>er</sup> d'octubre inauguració de la Sucursal de l'

# ACADEMIA COTS

a SABADELL

VIA MASSAGUÉ, 10 i 12

Càlcul mercantil, Comptabilitat, Mecanografia, Taquigrafia, Correspondència, Ortografia catalana i castellana,  
— Reforma de lletra, Idiomes, Banca i Borsa —

SECCIO ESPECIAL PER A SENYORETES

Oberta la matrícula des del 20 de setembre (Hores de 4 a 8 tarda)

# NOTICIES DIVERSES

## Del Municipi

El Negociat de Lleves, interessa la presentació del minyó d'Esparreguera Manuel Martínez Domingo, el domicili del qual en aquesta ciutat, s'ignora.

El B. O. del dia 15 del mes en curs, publica les relacions d'admissió i denegació de les sollicituds d'inscripció a les llistes electorals, conseqüència de la rectificació últimament practicada.

L'esmentat B. O. es troba a disposició dels interessats, a la Secció de Governació de l'Ajuntament.

## La Cultura

Del 19 al 30 del corrent, de nou a deu de la vetlla, és oberta la matrícula de les Escoles Mercantils del Centre de Dependents del Comerç i de la Indústria.

En els mateixos dies, també estarà oberta la matrícula pels alumnes que vulguin cursar llurs estudis a l'Escola Industrial.

Igualment, fins, al 3 del vinent octubre hom pot inscriure's al curs escolarescolar de l'Acadèmia Miralles i així mateix al Liceu Dalmau i a l'Acadèmia Rico.

I continua oberta la matrícula per als alumnes que desitgin concórrer al curs acadèmic 1932-33 de l'Escola Municipal de Música.

L'Ateneu Sindicalista Obrer de Divulgació Social, (en organització) ha preparat per avui al matí, al Teatre Principal una conferència pública a càrrec del conegut sindicalista Angel Pestanya.

Desenrotllarà el tema "Missió històrica del Sindicalisme".

## El Teatre

En la Cooperativa "La Sabadellenca", avui, diumenge, es celebrarà una vetllada a benefici del seu consoci Pere Casagolda, en la qual hi prendran part la Companyia Renaiement, Agrupació Amics de l'Art, i els barítons J. Gabarró i Josep Grau, dirigits pel celebrat mestre Josep Masllovet, l'actor Enric Basté i les conegudes actrius Mercè Fernán-

dez, Maia Hostau, Lola Ribas, Conxita Tricuera.

L'ordre del programa és com segueix:

L'Agrupació Amics de l'Art, sota la direcció del mestre Josep Masllovet, interpretarà un escollit concert.

Es posarà en escena l'obra de l'immortal dramaturg Angel Guimerà: "Terra Baixa".

En l'intermig de l'acte primer al segon, l'actor Enric Basté recitarà la balada del "Ferrer de Tall".

La vetllada començarà a les nou en punt, amb rigorosa puntualitat.

L'aplaudida Companyia Carbonell, de la nostra ciutat, inaugurarà les seves tasques el dia 9 d'octubre al Teatre Colom.

En la primera funció de la temporada, posarà en escena amb tota propietat, la bonica comèdia en quatre actes, "La xacolatera", de Paul Gavault, traducció de Jordà i Vilaregut.

Avui, diumenge, a la nit, la Secció Artística del Casal Català d'Esquerra, posarà en escena l'obra d'Ignasi Iglésies "Girasol", amb la cooperació de les actrius Nogués i Pelegrí.

Es d'esperar que aquesta vetllada teatral es veurà extraordinàriament concorreguda.

## La Música

El Director tècnic del Conservatori de Música de Sabadell, (Filial del Liceu de Barcelona), recorda per mitjà de la premsa, que la matrícula a qualsevol de les assignatures i cursos, es fixada tots els dies feiners de dotze a una, a la secretaria del local social Via Massagué, 42, pral., on la senyoreta secretària atindrà al públic, per a tota mena d'informes i detalls. Vist pel Director, que alguns pares d'alumnes, s'han presentat per a matricular els seus fills a altres hores en les quals no ha estat possible poder-los complaure, es per a estalviar molèsties i desplaçaments inútils, que s'ha cregut en el deure de recordar de nou, l'hora fixada per a matrícules.

## Vàries

Farmàcies obertes avui:  
E. Duran,AVINGUDA 11 NOVEMBRE, 1711;  
J. Pérez, Plaça Galan i Garcia Hernández, 32.  
J. Homs, Colom, 5.  
J. Comas, Sant Joan, 60.  
T. Puigbò, Rambla de la República, 209.

La Colònia Estiuena del veí poble de Sant Quirze de Terrassa, celebrarà avui, diumenge, la seva festa de comiat, amb diferents actes.

Tarda a les quatre, l'Esbart de Dansaires del Foment de la Sardana d'aquesta ciutat, ballaran en la Societat Recreativa Quirzense varis Balls Populars i a continuació per l'Orquestrina Fuselles de Barcelona, es celebrarà un lluit ball de tarda, en el qual seran obsequiats a tots els forasters que hi assisteixin.

ENSAIMADES ESPECIALS I DE GUST EXQUISIT les trobareu a l'antiga Lleteria i xacolateria del carrer de Manresa, 10, Casa MARIUS BALSACH.

Continua elaborant tres vegades al dia YOGHOURT (analitzat i aprovat en el Laboratori Químic i Bacteriològic d'aquesta ciutat).

A hores d'ara, els excursionistes de l'Associació de la Premsa, que a les quatre del matí, havien de sortir en autocar cap a Olot, Banyoles i Girona, deuen esplaiair-se ja en el paisatge exultant de les comarques gironines.

Els que ens hem quedat, els desitgem bon viatge, i feliç retorn.

Estantcs oberts avui:  
Rambla de la República, 165.  
Rambla de la República, 40.  
Plaça Galan i Garcia Hernández, núm. 16.  
Via Massagué, 165.  
Sant Feliu, 9.  
Sant Pau, 77.  
Salut, 30.

Ahir a dos quarts d'una del migdia fou assistit en el Dispensari Municipal, Ramon Pons, de 20 anys, domiciliat a la Carretera de Castellar, 25.

Fou diagnosticat de pronòstic reservat. Presentava una ferida incisa a l'espatlla produïda per un utensili del treball que, tot jugant, a la fàbrica d'Enric Casanovas, li fou tirat clavant-se-li a l'esquena, pel seu company de treball Martí Fàbregas Rosell, de 20 anys, el qual, de resultes d'aquesta broma pesada, ha quedat a disposició del Jutge.

El ferit, després de curat, es traslladà al seu domicili.

Avui a les deu de la nit la Secció Artística del Casal Català d'Esquerra representarà la comèdia en tres actes original d'Ignasi Iglésies "Girasol", prenent-hi part les actrius senyoreta Nogués i senyora Pelegrí.

El Foment de la Sardana, ha organitzat per avui, a dos quarts de sis de la tarda, la següent ballada de sardanes al Catalunya Parc:

Camí de Montcorb Tàpies  
Canta, canta, pastoret Vilaró, F.  
Etzevares i baladres Toldrà  
Sempre gentil Blanc  
El merlot canta Llenes  
Girona aimada Bou  
Serà interpretada per la Cobla "La Principal del Vallès".

Dies enrrera fou birlada una bicicleta a Pere Garriga Casals, i ahir fou recobrada pel seu amo, ben casualment.

El pillet, que l'havia pintada de nou per a fer-la desconeguda, la va dur al taller Burón per a fer-li una reparació, i com que s'esqueia que el mateix Buron l'havia venuda al Garriga, i estava assabentat de la substracció de la màquina de referència, la reconegué tot seguit, i avisà al seu amo de debò.

El pillet, desconfiat, sospità que el mecànic l'entretenia aposta per a descobrir la seva trampa de transformador de bicicletes, i procurà escorre's, deixant referències d'un nom i domicili, que després la policia ha pogut comprovar que són imaginats per a protegir la impunitat de la rateria.

A la via pública s'ha trobat una cartilla militar amb diferents documents i objectes, quedant dipositada a la Comandància de la Guàrdia Urbana.

S'entregarà a la persona que acrediti ésser-ne propietari.

En Josep Vivó Ubach, va promoure un regular escàndol a la via pública, insolentant-se i desatenent les indicacions d'un Guàrdia Urbà. Fou conduït al Comanament de la Guàrdia Urbana, formulant-se l'oportuna denúncia al Jutjat Municipal.

## Moviment demogràfic

### NAIXEMENTS:

Antònia Cubells Larrosa.  
Josepa Cubells Larrosa.  
Maria Martínez Chacón.

### CASAMENTS:

Josepa Roca Gras amb Maria Martínez Borgunyó.

### DEFUNCIONS:

Josep Montserrat Mirada, 82 a., vidu, Bilbao, 5.

## Espectacles

TEATRE EUTERPE. — Avui, inigualable programa de cinema totalment sonor!! Colossal estrena del film «Aristócratas del hampa» per Ricard Cortez i Helen Tweltrees. Reestrena del grandios i espectacular film-revista en tecnicolor «Wohopee» per Eddie Cantor; dibuixos i revista.

PRINCIPAL MODERN. — Avui Espectacles «Moren» integrats per 7 artistes, i cinema.

CAMPS I CERVANTES. — Avui Sensacional i incomparable programa de reprises. El gran film «Desamparado» pel famós i gran artista George Brancroft; i la pel·lícula eterna «El desfile del amor» per Jeannette Mac Donald, i Maurice Chevalier; dibuixos i revista.

Sardanes i ball, a la nit, en el jardí Cervantes, per la cobla «La Principal del Vallès».

SALO IMPERIAL (en el jardí) Avui nit, gran programa de cinema mut. «La última orden» per Emil Jannings; «El estudiante novato» per Harold Lloyd (EL); i una còmica. — La cobla «Barcelona-Albert Martí» tocarà sardanes i ball en els intermedis i al final.

CAMP del C. D'ESPORTS — Avui tarda a les 4, interessant partit de futbol entre els potents primers equips Martinec - Sabadell.

## SALO IMPERIAL

AVUI nit, en el JARDI Gran programa de cinema mut

Reposició de la gran producció

## LA ULTIMA ORDEN

per EMIL JANNINGS

## El estudiante novato

per HAROLD LLOYD (EL)

i una còmica.

En els intermedis i al final la cobla Barcelona-Albert Martí tocarà sardanes i ball rodó.

## Josep Escardó Salvany - METGE

Es complau en assabentar als seus amics i clients que des del proper dia 15 del corrent el seu nou domicili i consultori estarà establert al carrer de

MUNTANER, 52, entresol, 2.ª (BARCELONA) dedicant-se, com sempre, a les especialitats de malalties del cervell, artritis i nervioses.

DIES I HORES DE VISITA:

DILLUNS, DIMECRES, DIVENDRES I DISSABTES, no festius, de 5 a 8

La casa de dispeses del carrer ADVOCAT CIRERA s'ha traslladat al carrer

Fortuny n.º 12

Dispeses econòmiques de 25 a 30 pessetes

SERVEI ESMERAT

# FIJADOR FREIXINET en sobres

No embruta ni engrassa el cabell : : Enèrgic desinfectant : : Prevé i cura les malalties capilars : : Es l'únic fixador que convé al seu cabell

Preu: 1'50 pessetes el sobre

DESCONFIEU DE LES IMITACIONS

S'USA A TOTES LES PERRUQUERIES DEL MON

DE VENDA:

A les perfumeries Solsona, Soley i Guillem  
Drogueries J. Ferrer i Vicens Ferrer

Consulteu el vostre perruquer

## Escola Industrial i d'Arts i Oficis de Sabadell

### ANUNCI

Tots els dies feiners des del 19 al 30 d'aquest mes, exceptuant el dissabte, de vuit a deu del vespre, estarà oberta la matrícula per als alumnes que vulguin cursar llurs estudis en aquesta Escola durant el curs de 1932 a 1933.

Les matricules podran ésser:

Primer. — Gratuïtes, reservades per a obrers pobres o fills de pares pobres que acreditin aquest extrem a satisfacció del Director.

Segon. — Ordinàries, mitjançant el pagament de 10 pessetes com a drets per al conjunt d'assignatures que constitueixin el curs.

Tercer. — D'honor, gratuïtes i concedides com a premi a aquells alumnes que per llur aprofitament durant el curs anterior s'haguessin fet digne de tal distinció, obtenint nota d'Excel·lent, no contrarrestada per cap suspens, en els exàmens ordinaris del mes de juny.

Dintre el mateix termini, i en dites hores, es verificaran els exàmens d'ingrés per aquells sol·licitants que no hagin estat alumnes d'aquesta Escola, essent les següents les condicions generals per l'ingrés.

Primera. — Haver complert l'edat de 12 anys.

Segona. — Saber llegir i escriure correctament, tenir nocions de geografia i història d'Espanya i conèixer les quatre regles fonamentals de l'aritmètica amb el sistema mètric decimal.

Tercera. — Estar revacunat.

Passat dit termini, i únicament durant el mes d'octubre, s'admetran sol·licituds de matrícula per a les ensenyances d'assignatures el número d'alumnes de les quals no sia complet, mitjançant el pagament de dobles drets de matrícula.

Sabadell, 9 setembre de 1932.

El Secretari, J. Cortada. — Vist i plau, el Director, E. Salavert i Brujes.

## Avisos oficials

### ALCALDIA DE SABADELL

L'Alcaldia, fa públic el següent comunicat oficial:

"Fa avinent aquesta Alcaldia que la Superioritat ha condicionat la venda de pa de la forma que segueix:

Pa de família, peça de 2 quilos i 30 ptes.

Pa de semi-luxe, barra de quilo i 75 ptes.

Pa de semi-luxe, barra de 2 quilos i 45 ptes.

El pa anomenat de luxe està exempt de pes i preu, sempre que aquest no sigui abusiu.

Tots els llocs de venda de pa deuran tenir existència suficient de l'anomenat pa de família de 2 quilos i barres del de semi-luxe de 2 quilos, que no podran vendre a major preu de l'assenyalat completant el seu pes amb la torna, venint obligats els llocs de venda a facilitar-ho al públic, si així ho demana, l'anomenat de família per fraccions d'un quilo al preu resultant de 0'65 ptes. sense que per cap concepte puguin allegar la manca d'existència d'aquestes peces de 2 quilos, venint obligats els forners a expendre al públic de l'existència que disposin de preu superior, sense poder exigir en cap cas major preu del fixat al que el consumidor sol·liciti.

Tots els establiments en els quals expendeixin pa de família o de semi-luxe, col·locaran un cartell davant el tauler i altre a la porta o a l'aparador que dongui al carrer, expressament, amb caràcters ben visibles, la classe i preu d'aquell pa.

Ço que es fa públic per a coneixement general podent-se denunciar tota infracció del que queda anteriorment exposat, davant aquesta Alcaldia.

Sabadell, 14 de setembre de 1932  
L'Alcalde acetal., J. Ninet.

### ALCALDIA DE SABADELL

El Sr. Governador Civil en circular de 31 d'Agost proppassat recorda les disposicions vigents referents al Règim d'acotats de caça i crida l'atenció sobre els abusos que cometen alguns propietaris o arrendataris falsejant el fi perseguit per la Llei i Reglament de Caça que concedeix el dret de prohibir l'entrada a les fin-

ques per a defensar-les contra els possibles danys en els cultius o explotacions industrials, el qual queda desvirtuat des de que es converteix el dret de caça en una explotació. En aquest cas no ha d'ésser considerats com acotats sinó com vedats, i subjectes, per tant, a les formalitats i contribucions especials a aquestes.

L'article 7 del Reglament esmentat diu que s'entendrà per terreny acotat "aquell que sota una partió i propietat d'un amo tingui col·locades visiblement fites, tanques o molions per a determinar els seus llinars i estigui dedicat a qualsevol explotació agrícola o industrial, essent secundària la de la caça".

En conseqüència s'ordena, en dita circular, que siguin esborrats els rètols que indiquen la condició d'"Acotat" en les finques de tots els

termes municipals de la jurisdicció del Govern Civil de Barcelona que no reuneixin les condicions esmentades els quals es declaren nuls i sense cap valor ni efecte. També s'adverteix que de continuar, després del termini concedit, l'existència dels esmentats rètols, s'exigiran les responsabilitats a que hi hagi lloc.

El que es fa públic per a coneixement general advertint que la circular de referència resta exposada en el tauló d'anuncis d'aquest Ajuntament per a facilitar el total coneixement del seu contingut.

Sabadell, 7 de Setembre de 1932.  
L'Alcalde acetal., J. Ninet.

Llegiu i propagueu

EL POBLE.

Taller de Reparacions  
de Maquinària i obres

DE

Jaumè Cabeza

Rosales, 55 - Telèfon 1371

JOSEP SENTIES MASGRAU  
ADVOCAT

Horta Nova, 63 - Sabadell

## Centre de Dependents del Comerç i de la Indústria

### ESCOLES MERCANTILS

Curs 1932 - 1933.

Obertura 3 d'octubre

### ASSIGNATURES

Càlcul mercantil

Mecanografia

Documentació mercantil

Comptabilitat elemental

» superior

Correspondència i organització

Català

Francès primer curs

» segon »

Anglès primer curs

» segon »

Dies de matrícula: Del 19 al 30 del corrent, de 9 a 10 de la vetlla.  
Detalls a Secretaria

# Acadèmia Rico

## Sant Quirze, 5. 2<sup>on</sup>. Sabadell

COMERÇ — DIBUIX LINEAL aplicat a la mecànica — DIBUIX ARTÍSTIC i FIGURAL — PERSPECTIVA — TEORIA TEIXITS — PERITATGES  
BATXILLERAT — FRANCES, ANGLÈS i ALEMANY — CULTURA GENERAL DE LA DONA

CLASSES PER AMBOS SEXES EN AULES SEPARADES

APARELLADORS D'OBRES, carrera curta i de pervindre

# ANIS DEL TÁUP